



**ÁGIZARTE KOHESIOKO JARRAIPEN-
BATZORDEAK 2021EKO APIRILAREN
22AN EGINDAKO BILERAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESION CELEBRADA
POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE
COHESION SOCIAL EL DÍA 22 DE
ABRIL DEL 2021.**

BILDUTAKOAK

ASISTENTES

BATZORDEBURUA

PRESIDENTA

GONZALO AYO JIMNENEZ

BATZORDEKIDEAK

VOCALES

KELTSE EIGUREN ALBERDI
IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA
ARANTZA RICA ALVAREZ
AINHOA GALDUROZ ÁLVAREZ
JANIRE OCIO CELADA
GONZALO ZORRILLA-LEQUERICA PAÑEDA
ALICIA GONZÁLEZ DEL VALLE
IBON RODRIGUEZ LARRINAGA
PAULA AMIEVA CLEMENTE

IDAZKARIA

SECRETARIA

ANE MIREN MALAXECHEVARRIA UDAONDO Andrea

**AURREKO BATZARRAREN AKTA
ONESTEA, BIDEZKOA BADA**

**1.-APROBACIÓN DEL ACTA DE LA
SESIÓN ANTERIOR.**

2021eko martxoaren 18an Gizarte
Kohesiaorako Batzordearen
informatiboaren akta aldaketarik gabe
onetsi zen

Se aprueba por unanimidad el acta de la
anterior Comisión informativa de
Cohesión social celebraba el día 18 de
marzo del 2021

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez

Gai-zerrendako hurrengo puntuari heldu
aurretik, Ibon Rodríguez Larrínaga jaunak
hitza hartu du, eta jakinarazi du bere
taldea, egun horretarako deitutako greba-

Antes de pasar al siguiente punto del
orden del día, D. Ibon Rodríguez
Larrínaga toma la palabra para informar
que su grupo, en ejercicio del Derecho



Getxo

bizi ezazu

eskubidea baliatuz, ordezkari bakarra izango dela

de huelga convocado para ese día, sólo asistirá un representante.

2.- ARLOAREN OROKORRA

INFORMAZIO

2.1 Ekintza komunitarioko unitatea.

- 2.1.1 Garapenerako lankidetzak
- 2.1.2 Immigrazioa eta Intuerartekotasuna
- 2.1.3 Berdintasuna
- 2.1.4 Gazteri Zerbitzua
- 2.1.5 Zahartza Aktiboa Zerbitzua
- 2.1.6 Adikzio prebentzioa Zerbitzua

2.2 Gizarte Zerbitzuen Unitatea

- 2.2.1 Gizarte-larrialdietarako laguntzak eta Aldizkakoak ez diren udal-laguntzak
- 2.2.2 Suteak detektatzeko zerbitzua

2.- INFORMACIÓN GENERAL DEL ÁREA

2.1 Unidad de acción comunitaria.

- 2.1.1 Servicio de cooperación al desarrollo
- 2.1.2 Inmigración e interculturalidad
- 2.1.3 Servicio de Igualdad
- 2.1.4 Servicio de Juventud
- 2.1.5 Servicio de Envejecimiento activo
- 2.1.6 Servicio de prevención en adicciones

2.2 Unidad de Servicios sociales

- 2.2.1 Ayudas de emergencia social y Ayudas municipales de carácter social
- 2.2.2 Servicio de detección de incendios.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente
Aratza Rica Alvarez

3.- GALDERAK ETA ESKAERAK

3.1 EHBILDU taldearen galdera, Emakumeen Etxeari buruz.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS

3.1. Pregunta del Grupo EHBILDU sobre la Casa de las Mujeres.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Ibon Rodriguez Larrinaga

3.1 EHBILDU taldearen galdera, Aretxondo kaleko muralari buruz

3.2. Pregunta del Grupo EHBILDU sobre el mural de la pared de la calle Aretxondo

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Ibon Rodriguez Larrinaga



- 3.3. Elkarrekin Podemos taldearen 3.3 Pregunta del Grupo Elkarrekin
galdera, Gizarteratzeko eta Harrera Podemos sobre el proceso del
egiteko Planaren Diagnostikoaren Diagnóstico del Plan de Inclusión y
prozesuari buruz. Acogida.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente

- 3.4. Elkarrekin Podemos taldeak 3.4 Pregunta del Grupo Elkarrekin
elkarrizketa sozialaren mahaiari buruz Podemos sobre la Mesa del diálogo
egindako galdera social.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente

- 3.5. Elkarrekin Podemos taldearen 3.5 Pregunta del Grupo Elkarrekin
galdera Etorkizuna lokalari buruz. Podemos sobre local de Etorkizuna

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente

- 3.6. Elkarrekin Podemos taldearen 3.6 Pregunta del Grupo Elkarrekin
galdera, Getxoko Trans ikusgarritasunari Podemos sobre la Visibilidad Trans en
buruz.. Getxo.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente

- 3.7 Elkarrekin Podemos Taldearen 3.7 Pregunta del Grupo Elkarrekin
galdera, ikastetxeetako OOGei buruz. Podemos sobre los OMR de los centros
escolares.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente



3.8 Elkarrekin Podemos taldearen 3.8 Pregunta del Grupo Elkarrekin galdera, sexu-aniztasunari buruzko Podemos sobre mural de diversidad muralari buruz. sexual.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Paula Amieva Clemente

3.9 Ahozko galderen txanda

3.9. Turno de preguntas verbales.

Ibon Rodríguez Larrínaga jaunak hartu du hitza, eta Batzorde honetan gizarte-larrialdietarako laguntzei buruz lehenago eskatutako eta oraindik jaso ez duen informazioa erreklamatu du.

Toma la palabra D. Ibon Rodríguez Larrínaga para reclamar la información ya solicitada anteriormente en esta Comisión sobre las Ayudas de emergencia social y que todavía no ha recibido.

Paula Amieva andereak hartu du hitza, eta Gazteria Zerbitzuko dirulaguntza eta gizarteratze zerbitzuei buruz galdetzen du.

Toma la palabra Dña. Paula Amieva para pedir información sobre las subvenciones y sobre el Servicio de Inclusión ambas del Servicio de Juventud

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Ayo Jimenez
Ibon Rodriguez Larrinaga
Paula Amieva Clemente

.Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, batzordeburu andreak bilkura bukatutzat jo du egun horretako 13:50ak direnean

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Sra. Presidenta levantó la sesión siendo las 13:50 horas de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektronikoa

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación

SHA512 -

57c7655aaef70f813987171d05a5e65aee7057c7c7ceac0722653e09832c845a1bf6501de255319f5d07d19e672da4203acf5a312e650d41a73cc73ece327280

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Como Secretaria y firmando la Presidenta en unión mía, doy fe



Getxo

bizi ezazu

Ikus-entzutekzko artxiboa Getxoko
Udalar

El archivo audiovisual puede consultarse
accediendo a la videoteca del
Ayuntamiento de Getxo en el enlace:

<http://getxo.seneca.tv/s/cBbKHBhluUiEcl69tGPn1T1924mKapNSqkgoCBqqJuDm6yu>